



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

О внесении изменений в Положение о Государственном управлении Республики Абхазия по государственной языковой политике

В соответствии со статьей 11 Конституционного закона Республики Абхазия от 13 августа 1996 года, №290-с «О Кабинете Министров (Правительстве) Республики Абхазия»

Кабинет Министров Республики Абхазия

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Внести следующие изменения в Положение о Государственном управлении Республики Абхазия по государственной языковой политике, утвержденное Постановлением Кабинета Министров Республики Абхазия от 30 декабря 2022 года №196:

1) пункт 1.6 изложить в следующей редакции:

«1.6. Финансирование Управления осуществляется за счет средств республиканского бюджета Республики Абхазия, а также иных источников, не противоречащих законодательству Республики Абхазия, в том числе за счет средств специального внебюджетного счета в соответствии с законодательством Республики Абхазия.

Доход специального внебюджетного счета Управления формируется за счет возмездного отчуждения издаваемой или создаваемой Управлением продукции (в том числе, детской и художественной литературы, аудиокниг, видеоуроков, обучающих видеофильмов, методических и наглядных пособий, обучающих интерактивных детских планшетов и т.п.), а также за счет оплачиваемых переводов на государственный язык документов (в том числе учредительных документов организаций, договоров, соглашений, контрактов, рекламных текстов и надписей для организаций и индивидуальных предпринимателей и т.п.).

Средства специального внебюджетного счета направляются в соответствии с законодательством Республики Абхазия на решение основных задач и целей Управления, укрепление материально-технической базы Управления.»;

2) в подпункте 3.1.3 после слов «в Республиканском бюджете» дополнить словами «и средствами специального внебюджетного счета»;

3) подпункт 3.1.12 изложить в следующей редакции:

«3.1.12. Организует издание детской и художественной литературы, методических и наглядных пособий, создает аудиокниги, видеоуроки, обучающие видеофильмы, обучающие интерактивные детские планшеты и иную аналогичную продукцию;»;

4) подпункт 3.1.16 изложить в следующей редакции:

«3.1.16. Организует работу переводческих и терминологических групп, осуществляет переводы на государственный язык документов (в том числе государственных нормативных актов Республики Абхазия, документов органов государственной власти и государственного управления Республики Абхазия, учредительных документов организаций, договоров, соглашений, контрактов, рекламных текстов и надписей для организаций и индивидуальных предпринимателей и т.п.). Переводы на государственный язык государственных нормативных актов Республики Абхазия, документов, представляемых органами государственной власти и государственного управления Республики Абхазия, осуществляются безвозмездно;»;

5) дополнить подпунктом 3.3.13 следующего содержания:

«3.3.13. Возмездное отчуждение, распространение издаваемой или создаваемой Управлением печатной и иной продукции осуществляется по согласованию с Кабинетом Министров Республики Абхазия. Стоимость осуществляемых Управлением переводов на государственный язык документов согласовывается с Кабинетом Министров Республики Абхазия.»;

6) в пункте 4.4.14 после слов «средствами республиканского бюджета» дополнить словами «и средствами специального внебюджетного счета».

2. Контроль за исполнением настоящего Постановления возложить на Государственное управление Республики Абхазия по государственной языковой политике.

Премьер-министр

г. Сухум

19 декабря 2023 г.

№148

А. Анкваб

